

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	1 de 10 1 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

Português/ Portuguese/ Português	Inglês/ English/ Inglés	Espanhol/ Spanish/ Español
1. Nome do Produto: 1.1. Nome Técnico: Elásticos Ortodônticos. 1.2. Nome Comercial: Elásticos Ortodônticos Aditek. Modelo Comercial: Elástico Intra-Bucal: 06.01.0001, 06.01.0002, 06.01.0003, 06.01.0004, 06.01.0005, 06.01.0006, 06.01.0007, 06.01.0008, 06.01.0009, 06.01.0010, 06.01.0011, 06.01.0012, 06.01.0014, 06.01.0015, 06.01.0016, 06.01.0017. 1.3. Notificação Anvisa: 10331439011. 2. Fabricante: Aditek do Brasil S.A. Endereço: rua Santo Pierini, 25, Setor Industrial CEP: 14140-000 Cravinhos – SP - Brasil Fone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Responsável Técnico: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Site: www.aditek.com.br. 3. Organismo Certificador: Não aplicável. 4. Marca CE: Não aplicável.	1. Product Name: 1.1. Technical Name: Orthodontic Elastics. 1.2. Commercial Name: Aditek Orthodontic Elastics. 1.3. Commercial Model: Intra-Buccal Elastic: 06.01.0001, 06.01.0002, 06.01.0003, 06.01.0004, 06.01.0005, 06.01.0006, 06.01.0007, 06.01.0008, 06.01.0009, 06.01.0010, 06.01.0011, 06.01.0012, 06.01.0014, 06.01.0015, 06.01.0016, 06.01.0017. 1.4. Anvisa Notification: 10331439011. 2. Manufacturer: Aditek do Brasil S.A. Address: 25, Santo Pierini Street, Industrial Sector Zip Code: 14140-000 Cravinhos – SP - Brazil Phone: +55 (16) 3951-9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Technical Responsible: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Site: www.aditek.com.br. 3. Certifying Body: Not applicable. 4. CE Mark Not applicable.	1. Nombre del producto: 1.1. Nombre Técnico: Elásticos de Ortodoncia. 1.2. Nombre Comercial: Aditek Orthodontic Elastics. 1.3. Modelo Comercial: Intra- Bucal Elástico: 06.01.0001, 06.01.0002, 06.01.0003, 06.01.0004, 06.01.0005, 06.01.0006, 06.01.0007, 06.01.0008, 06.01.0009, 06.01.0010, 06.01.0011, 06.01.0012, 06.01.0014, 06.01.0015, 06.01.0016, 06.01.0017. 1.4. Notificación Anvisa: 10331439011. 2. Fabricante: Aditek do Brasil S.A. Dirección: calle Santo Pierini, 25, Sector Industrial Código Postal: 14140-000 Cravinhos – SP - Brasil Teléfono: +55 (16) 3951- 9355 - 0800-0159520 CNPJ 64.602.097/0001-95 Responsable Técnico: José Vicente Junior CREA: 5069373070 Sitio: www.aditek.com.br. 3. Organismo Certificador: No se aplica. 4. Mercado CE No se aplica.

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	2 de 10 2 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

5. Representante Europeu Não aplicável.	5. European Representative Not applicable.	5. Representante Europeo No se aplica.
6. Indicação de Uso: Os elásticos são indicados para auxiliar os tratamentos ortodônticos. Sua aplicação é realizada seguindo um tratamento pré-estabelecido por um profissional da área de odontologia. A finalidade dos elásticos é prover tração entre os pontos em que eles estão fixados. A força com que os elásticos são tracionados é que vai modificar e corrigir a posição dos dentes. NOTA1: A escolha do material a ser utilizado é feita pelo profissional habilitado, baseada no seu conhecimento adquirido durante sua formação em conjunto com o diagnóstico e plano de tratamento para cada paciente. NOTA2: O dispositivo é indicado para uso em crianças e adultos, cada dentista irá determinar o melhor tratamento para o seu paciente com referência em seu conhecimento técnico.	6. Indication for Use: Elastics are indicated to assist orthodontic treatments. Its application is performed following a pre-established treatment by a professional in the field of dentistry. The purpose of the elastics is to provide traction between the points at which they are fixed. The force with which the elastics are tensioned is what will modify and correct the position of the teeth. NOTE1: The choice of the material to be used is made by the qualified professional, based on his/her knowledge acquired during his/her training together with the diagnosis and treatment plan for each patient. NOTE2: The device is indicated for use in children and adults, each dentist will determine the best treatment for your patient with reference to their technical knowledge.	6. Indicación de Uso: Los elásticos ortodónticos están indicados para ayudar en los tratamientos de ortodoncia. Su aplicación se realiza siguiendo un tratamiento preestablecido por un profesional en el ámbito de la odontología. El propósito de los elásticos es proporcionar tracción entre los puntos donde están unidos. La fuerza con la que se tira de los elásticos es la que modificará y corregirá la posición de los dientes. NOTA1: La elección del material a utilizar la realiza el profesional cualificado, en base a sus conocimientos adquiridos durante su formación junto con el diagnóstico y plan de tratamiento para cada paciente. NOTA2: El dispositivo está indicado para uso en niños y adultos, cada dentista determinará el mejor tratamiento para su paciente en base a sus conocimientos técnicos.

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	3 de 10 3 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

7. Utilizadores: A aplicação dos Elásticos Ortodônticos Aditek é restrita aos profissionais de ortodontia. A utilização por pessoas fora deste contexto poderá acarretar danos irreversíveis ao paciente.	7. Users: The application of Aditek Orthodontic Elastics is restricted to dental professionals. Use by people outside this context may result in irreversible damage to the patient.	7. Usuarios: La aplicación de los Elásticos de Ortodoncia Aditek está restringida a los profesionales de la odontología. El uso por parte de personas ajenas a este contexto puede provocar daños irreversibles en el paciente.
8. Características de Desempenho: Os Elásticos Ortodônticos Aditek apresentam alta deformação sob carga, retornando ao seu formato original após esta carga ter sido aliviada. São utilizados como acessórios, conjugados, ou acoplados aos dispositivos ortodônticos, os quais servem de apoio para a liberação de uma força, gerada pela sua própria propriedade elástica, movimentando e corrigindo os dentes durante o tratamento, auxiliando na movimentação dentária e correção das arcadas. São manufaturados em vários diâmetros, possibilitando desta forma uma variada intensidade de força.	8. Performance Characteristics: Aditek orthodontic elastics exhibit high deformation under load, returning to their original shape after this load has been relieved. They are used as accessories, conjugates, or coupled to orthodontic devices, which serve as support for the release of a force, generated by its elastic property, moving and correcting teeth during treatment, aiding tooth movement and correction of the arches. They are manufactured in various diameters, thus enabling a varied intensity of force.	8. Características de Rendimiento: Los elásticos ortodónticos Aditek presentan una alta deformación bajo carga, regresando a su forma original después de que esta carga haya sido aliviada. Son utilizados como accesorios, conjugados, o acoplados a los dispositivos ortodónticos, los cuales sirven de apoyo para la liberación de una fuerza, generada por su propia propiedad elástica, moviendo y corrigiendo los dientes durante el tratamiento, ayudando a la manipulación dental y corrección de las arcadas. Se fabrican en varios diámetros, posibilitando así una variada intensidad de fuerza.
9. Benefícios Clínicos: Os principais benefícios que estes sistemas trazem	9. Clinical Benefits: The main benefits that these systems bring to the	9. Beneficios Clínicos: Los principales beneficios que estos sistemas aportan a

Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	4 de 10 4 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

para a vida do paciente é a melhora estética com o alinhamento e nivelamento dos dentes, melhor higiene, função mastigatória mais eficiente facilitando a deglutição, melhor digestão, prevenção de problemas oclusais, melhor fala e respiração.

10. Advertências:



Os produtos da Aditek são projetados e manufaturados para uso único.



Caso a embalagem tenha sido violada, não utilize o produto.

- Armazene o produto em local fresco com temperatura entre 15° e 30°C, seco e longe da luz solar, podendo ser acondicionado em sua própria embalagem.

- Mantenha o produto na embalagem original e sempre fechado, de modo a evitar ressecamento.



Este produto contém látex e pode causar reações alérgicas em pacientes susceptíveis à alergia a substâncias que compõem

patient's life are the aesthetic improvement with the alignment and leveling of the teeth, better hygiene, more efficient chewing function facilitating swallowing, better digestion, prevention of occlusal problems, and better speech and breathing.

10. Warnings:



Aditek's products are designed and manufactured for single use.



If the packaging has been violated, do not use the product.

- Store the product in a cool place with a temperature between 15° and 30°C, dry and away from sunlight, and can be packaged in its packaging.

- Keep the product in the original packaging and always closed, to avoid dryness.



This product contains latex and can cause allergic reactions in patients susceptible to allergies to substances that compose the

la vida del paciente son la mejora estética con la alineación y nivelación de los dientes, una mejor higiene, una función masticatoria más eficiente facilitando la deglución, una mejor digestión, prevención de problemas oclusales, un mejor habla y respiración.

10. Advertencias:



Los productos de Aditek están diseñados y fabricados para un solo uso.



Si el embalaje ha sido manipulado, no utilice el producto.

- Almacene el producto en un lugar fresco con una temperatura entre 15° y 30°C, seco y alejado de la luz solar, pudiendo ser embalado en su propio embalaje.

- Mantenga el producto en su embalaje original y siempre cerrado para evitar la sequedad.



Este producto contiene látex y puede causar reacciones alérgicas en pacientes susceptibles a la alergia a sustancias que

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	5 de 10 5 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

os Elásticos Ortodônticos Aditek. - Este produto não necessita de procedimentos de transporte especiais. Pode ser transportado em sua própria embalagem. - O produto é fornecido na condição não esterilizado. - O profissional deve utilizar as boas práticas clínicas para o descarte de produtos médicos conforme normas sanitárias vigentes. - A Aditek do Brasil S.A. não se responsabiliza pelos resultados obtidos pela aplicação do produto sem as devidas precauções ou inobservância das advertências e instruções de uso. - Caso ocorram incidentes graves com o produto, deve ser comunicado à Aditek do Brasil S.A. e à autoridade competente no âmbito nacional em que o dentista está estabelecido. - O produto não é indicado à pacientes com espinha bífida. Algumas pessoas com espinha bífida podem desenvolver alergia ao látex devido a exposição repetida de produtos fabricados em látex utilizados em procedimentos médicos ou	Aditek Orthodontic Elastics. - This product does not require special transport procedures. It can be transported in its packaging. - The product is supplied in the non-sterile condition. - The professional must use good clinical practices for the disposal of medical products according to current sanitary standards. - Aditek do Brasil S.A. is not responsible for the results obtained by the application of the product without due precautions or failure to observe the warnings and instructions for use. - If serious incidents occur with the product, it must be reported to Aditek do Brasil S.A. and the competent authority in the national area where the dentist is established. - The product is not indicated for patients with spina bifida. Some people with spina bifida may develop a latex allergy due to repeated exposure to latex products used in medical or surgical procedures.	componen los Elásticos Ortodônticos Aditek. - Este producto no requiere procedimientos especiales de transporte. Se puede transportar en su propio embalaje. - El producto se suministra en condiciones no estériles. - El profesional debe utilizar buenas prácticas clínicas para la eliminación de productos médicos de acuerdo con la normativa sanitaria vigente. - Aditek do Brasil S.A. no se responsabiliza de los resultados obtenidos por la aplicación del producto sin las debidas precauciones o la inobservancia de las advertencias e instrucciones de uso. - En caso de producirse incidentes graves con el producto, debe m ser comunicado a Aditek do Brasil S.A. y a la autoridad competente en el ámbito nacional en el que el dentista está establecido. - El producto no está indicado para pacientes con espinha bífida. Algunas personas con espinha bífida pueden desarrollar alergia al látex debido a la exposición repetida de productos fabricados en látex utilizados en procedimientos
--	--	---

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	6 de 10 6 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

cirúrgicos. 11. Contraindicações: • Pacientes com higiene oral precária; • Pacientes com incapacidade de cooperar com o tratamento; • Reabsorção óssea ou radicular existente; • Doença ou limitação que possa dificultar o tratamento; • Descalcificação do esmalte dentário existente; • Complicações periodontais existentes; • Pacientes com hipersensibilidade ao L-mentol (aromatizante); • Pacientes com hipersensibilidade ao Látex. NOTA3: É de inteira responsabilidade do ortodontista a identificação e/ou possível contra-indicação que possa impedir o uso do produto. 12. Precauções: Em caso de o paciente apresentar reação alérgica ao produto, o elástico deve ser removido	11. Contraindications: • Patients with poor oral hygiene; • Patients with an inability to cooperate with treatment; • Existing bone or root resorption; • Illness or limitation that may hinder treatment; • Descaling of existing tooth enamel; • Existing periodontal complications; • Patients with hypersensitivity to L-menthol (aromatizing); • Patients with hypersensitivity to Latex. NOTE3: It is the sole responsibility of the orthodontist to identify and/or possible contraindications that may prevent the use of the product. 12. Precautions: In case the patient has an allergic reaction to the product, the elastic should be removed immediately,	médicos o quirúrgicos. 11. Contraindicaciones: • Pacientes con mala higiene bucal; • Pacientes con incapacidad para cooperar con el tratamiento; • Reabsorción ósea o radicular existente; • Enfermedad o limitación que pueda dificultar el tratamiento; • Descalcificación del esmalte dental existente; • Complicaciones periodontales existentes; • Pacientes con hipersensibilidad al L-mentol (aromatizante); • Pacientes con hipersensibilidad al látex. NOTA3: Es responsabilidad exclusiva del ortodoncista identificar y/o posibles contraindicaciones que puedan impedir el uso del producto. 12. Precauciones: En caso de que el paciente presente una reacción alérgica al producto, el elástico debe eliminarse
---	---	--

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	7 de 10 7 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

imediatamente e o paciente deve consultar um médico. A reutilização ou reprocessamento, do produto, pode causar infecção cruzada e perda das propriedades mecânicas devido ao desgaste natural e forças aplicadas na remoção do produto. Evite riscos relacionados à transmissão de microrganismos ou a possível falsificação usando somente produtos que possuem sua embalagem lacrada. O produto deve ser aplicado por um dentista que deverá seguir as instruções de uso e orientações especificadas pelo fabricante. Devido às mudanças hormonais durante a gravidez a mulher fica mais suscetível a ter problemas periodontais. Durante o tratamento ortodôntico, a dificuldade de higienização pode agravar estes problemas. É importante que a paciente seja encaminhada para limpeza profissional em intervalos regulares.	and the patient should consult a doctor. The reuse or reprocessing of the product can cause cross-infection and loss of mechanical properties due to natural wear and forces applied in product removal. Avoid risks related to the transmission of microorganisms or possible counterfeiting using only products that have their packaging sealed. The product must be applied by a dentist who must follow the instructions for use and guidelines specified by the manufacturer. Due to hormonal changes during pregnancy, the woman is more susceptible to having periodontal problems. During orthodontic treatment, the difficulty of hygiene can aggravate these problems. The patient must be referred to professional cleaning at regular intervals.	inmediatamente y el paciente debe consultar a un médico. La reutilización o reprocesamiento del producto puede causar infección cruzada y pérdida de las propiedades mecánicas debido al desgaste natural y las fuerzas aplicadas en la eliminación del producto. Evite riesgos relacionados con la transmisión de microorganismos o la posible falsificación utilizando solamente productos que tengan su embalaje sellado. El producto debe ser aplicado por un dentista que debe seguir las instrucciones de uso y directrices especificadas por el fabricante. Debido a los cambios hormonales durante el embarazo la mujer se vuelve más susceptible a tener problemas periodontales. Durante el tratamiento ortodóncico, la dificultad de higienización puede agravar estos problemas. Es importante que la paciente se dirija a la limpieza profesional a intervalos regulares.
---	--	---

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	8 de 10 8 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

13. Riscos Residuais: Todos os tratamentos ortodônticos acabados estão sujeitos à recidiva. Após o tratamento, o controle deve ser determinado pelo profissional para que se evite ou minimize a recidiva.	13. Residual Risks: All finished orthodontic treatments are subject to recurrence. After treatment, control should be determined by the professional to avoid or minimize recurrence.	13. Riesgos Residuales: Todos los tratamientos de ortodoncia terminados están sujetos a recurrencia. Después del tratamiento, el control debe ser determinado por el profesional para evitar o minimizar la recurrencia.
14. Efeitos Secundários Indesejáveis: O uso do dispositivo médico pode acarretar reações alérgicas, dificuldades na manutenção da higiene oral, danos na mucosa oral e língua, dificuldade ao falar ou mastigar, desconforto e dor.	14. Undesirable Side Effects: The use of the medical device can lead to allergic reactions, difficulties in maintaining oral hygiene, damage to the oral mucosa and tongue, difficulty speaking or chewing, discomfort, and pain.	14. Efectos Secundarios Indeseables: El uso del dispositivo médico puede provocar reacciones alérgicas, dificultades para mantener la higiene bucal, daños en la mucosa oral y la lengua, dificultad para hablar o masticar, molestias y dolor.
15. Validade:  36 meses.	15. Shelf-life:  36 months.	15. Validez:  36 meses.
16. Símbolos e Significados:  - Fabricante  - Consultar instruções de uso  - Atenção  - Não use se o pacote estiver danificado ou violado  - Código de referência do produto	16. Symbols and Meanings:  - Manufacturer  - See instructions for use  - Attention  - Do not use it if package is damaged or violated.  - Product reference code	16. Símbolos y significados:  - Fabricante  - Ver instrucciones de uso  - Atención  - No lo use si el embalaje está dañado o manipulado  - Código de referencia del producto

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	9 de 10 9 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

 - Data de validade  - Manter longe de luz solar  - Produto contém Látex  - Não reutilizar o produto  - Número de lote  - Dispositivo Médico 17. Informações ao Paciente: Realizar boa higienização diária de modo a evitar a instalação de placa bacteriana e consequentes doenças periodontais; É importante que a paciente gestante seja encaminhada para limpeza profissional em intervalos regulares, devido ao aumento da suscetibilidade de problemas periodontais durante a gestação; Mastigar alimentos duros pode fazer com que os aparelhos quebrem ou caiam; Em caso de avaria, procurar um ortodontista; Em caso de ingestão ou aspiração, procurar um médico;	 - Expiration date  - Keep away from sunlight  - Product contains Latex  - Do not reuse the product  - Lot number  - Medical Device 17. Patient Information: Perform good daily hygiene to avoid the installation of plaque and consequent periodontal diseases; The pregnant patient must be referred to professional cleaning at regular intervals due to increased susceptibility to periodontal problems during pregnancy; Chewing hard food can cause devices to break or fall out; In case of breakdown, seek an orthodontist; In case of ingestion or aspiration, seek medical attention;	 - Fecha de validez  - Mantener alejado de la luz solar  - El producto contiene Látex  - No reutilizar el producto  - Número de lote  - Dispositivo Médico 17. Información del paciente: Realizar una buena higiene diaria con el fin de evitar la instalación de placa bacteriana y las consecuentes enfermedades periodontales; Es importante que la paciente embarazada sea encaminhada para limpieza profesional a intervalos regulares, debido al aumento de la suscetibilidad de problemas periodontales durante la gestación; Masticar alimentos duros puede hacer que los electrodomésticos se rompan o se caigan; En caso de avería, buscar un ortodoncista; En caso de ingestión o aspiración, buscar un médico;
---	--	--

<i>Instruções de Uso /Instructions for use/ Instrucciones de Uso</i> ELÁSTICO ORTODÔNTICO ADITEK - LÁTEX ADITEK ORTHODONTIC ELASTIC - LATEX ELÁSTICO ORTODÓNTICO ADITEK - LÁTEX	CÓDIGO/CODE/CÓDIGO	IFU36
	SETOR/SECTOR/SECTOR	Desenvolvimento/ Development/ Desarrollo
	PÁGINA/PAGE/PÁGINA	10 de 10 10 of 10
	REVISÃO/REVIEW/REVISIÓN	04

Ao participar de esportes, sempre use protetores bucais, pois impactos podem danificar os aparelhos e machucar a cavidade oral; O paciente deve seguir as orientações do profissional quanto à contenção, para evitar a recidiva.	When participating in sports, always use mouthguards, as impacts can damage the brackets and injure the oral cavity; The patient should follow the professional's guidelines regarding containment, to avoid recurrence.	Cuando practique deportes, use siempre protectores bucales, ya que los impactos pueden dañar los dispositivos y lesionar la cavidad bucal; El paciente debe seguir las instrucciones del profesional en cuanto a la sujeción para evitar la recurrencia.
18. Modo de Uso: Os elásticos ortodônticos devem ser posicionados nos ganchos e aletas entre dois brackets, tubos e/ou botões, proporcionando assim a força necessária para a movimentação e correção dos dentes.	18. How to Use: The orthodontic elastics should be positioned on the hooks and fins between two brackets, tubes and/or buttons, thus providing the necessary force for the movement and correction of the teeth.	18. Cómo utilizar: Los elásticos ortodónticos deben colocarse en los ganchos y aletas entre dos brackets, tubos y/o botones, proporcionando así la fuerza necesaria para el movimiento y corrección de los dientes.